



## ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ



## CONFERENZA

L'Associazione dei Ciprioti in Italia **NIMA** e il Circolo Culturale Greco Cipriota in Grecia **E.P.O.K**, festeggiano l'anniversario della Repubblica di Cipro in collaborazione con il **Commissario alla Presidenza di Cipro**.  
Organizzano la CONFERENZA BILINGUE (greco - italiano)

# IL MEDITERRANEO, MARE DI PACE E CULTURA - CIPRO TRA LE CIVILTÀ DEL MEDITERRANEO -

**Martedì, 4 ottobre 2022**

UnitelmaSapienza, Sala Conferenze, Piazza Sassari 4 - Roma

***Ingresso libero***

*Dedicata alla memoria del Console della Repubblica di Cipro a Perugia  
**Giorgio Phellas** scomparso prematuramente*

**10.15-10.40** Iscrizione

*La conferenza prevede un Attestato di Partecipazione*

## PROGRAMMA

**10.50 - 11.30 Alexandra Zambà** - Introduce il convegno  
Presidente dell'Associazione dei Ciprioti in Italia NIMA

### Saluti istituzionali

**Antonello Folco Biagini**, Rettore, Università degli Studi di Roma UnitelmaSapienza

**Yiorgos Christofides**, Ambasciatore della Repubblica di Cipro in Italia

**Eleni Sourani**, Ambasciatrice di Grecia in Italia

**Emanuele Gisci**, Vicepresidente del Municipio Roma II gemellato con Cipro nel 2011

**Moderatori:****Roberto Sciarrone**

(Responsabile Ufficio Stampa UnitelmaSapienza)

**Francesca Zaccone**

(Assegnista di ricerca in Lingua e letteratura neogreca presso la Sapienza Università di Roma)

**11.30 - 13.00****Relazioni****Iraklis Zachariadis:** “Cipro tra le culture del Mediterraneo”

(Cipriota, ricercatore di storia, scrittore, presidente di E.P. O.K.)

**Irini Rodosthenous:** “Cipro-Italia: percorsi culturali”

(Cipriota, responsabile degli insegnanti di Lettere al Ministero dell’Istruzione di Cipro)

**Cristiano Luciani:** “Visitatori italiani a Cipro: il contributo di un gruppo di viaggiatori”

(Italiano, docente di Neogreco, Università Tor Vergata)

**13.00 - 14.00****Pausa****14.00 - 14.45****Eleni Artemiou-Fotiadou:** “La presenza di Cipro nella storia del Mediterraneo, negli studi scolastici”

(Cipriota, Poeta, direttrice di Festival di poesia, ispettrice della Pubblica Istruzione)

**Nefeli Misuraca:** “Cipro, occhio del ciclone nel Mediterraneo: Catastrofi migratorie dal 1177 a.C. ai giorni nostri”

(Italo-cipriota, docente John Cabot e Temple University, scrittrice, traduttrice)

**Maria Caracausi:** “L’elemento greco nel Mediterraneo: note di viaggio in Calabria”

(Italiana, docente di Neogreco, Università degli studi di Palermo, Presidente ANSN: Associazione Nazionale Studi Neogreci)

**14.45 - 15.00****Pausa caffè****15.00 - 17.00****Tavola rotonda sul tema “Mediterraneo, il mare dell’anima”.**

Scrittori di Cipro, Italia e Grecia approfondiranno le affinità tra cultura greca e italiana, nella consapevolezza di avere come base comune un’ispirazione mediterranea e uno sviluppo letterario fondato sulla metafora.

Introduce la poeta **Laura Ricci (Italia)**. Partecipano poete/i **Alexandra Zambà, Eleni Artemiou-Fotiadou, Frosoula Kolosiatou, Nefeli Misuraca (Cipro), Anna Maria Curci, Ksenja Laginja, Isabella Bignozzi, Terry Olivi, Lucianna Argentino, Davide Cortese, Mariella De Santis (Italia)**.L’archeologa **Francesca Manousou (Grecia)** parlerà brevemente del “Pensiero disegnato nel Mediterraneo”.Trae le conclusioni il critico letterario **Plinio Perilli**.Le traduzioni delle poesie sono di **Alexandra Zambà**.**17.10 - 17.40****La Conferenza termina con musica e canti dal Mediterraneo**Canta Andria **Dimosthenous (Cipro)** con accompagnamento musicale. **Dimitrios Evaghelou (Grecia)**“ritmi greci”, **Filippo d’Ascola** suona con la lira ritmi della Calabria inoltre **Gigi Liberti** suona la lira e doppio flauto, **Valia Durante e Mario Puorro** le percussioni, **Mauro Bassano** suona la zampogna (Italia).